



# プログラム

P R O G R A M



Japanese  
Fall  
Festival  
2022

10 am - 3pm  
Sun, Sep 25

|         |   |  |
|---------|---|--|
| 10:00 ~ | 開会 ダラス日本人会 中野 巖会長よりご挨拶<br>Opening by Nakano, President of DJA |  |
| 10:15 ~ | ソーラン節<br>Solan Dance  | ベイラー大学日本人学生会<br>Baylor Japanese Students Association         |
| 10:25 ~ | 日本舞踊<br>Nihon Buyo  | 東北大学生 (ベイラー大学交換留学中)<br>Exchange Students at Baylor           |
| 10:40 ~ | 極真空手<br>Kyokushin Karate                                      | ダラス極真空手<br>Dallas Kyokushin Karate                           |
| 11:05 ~ | 沖縄舞踊<br>Okinawan Dance  | 宮城流能松会<br>Miyagiryu Noshokai                                 |
| 11:30 ~ | 剣道居合道<br>Kendo & Iaido  | ダラス・フォートワース剣道居合道協会<br>Dallas-Fort Worth Kendo & Iaido Kyokai |
| 11:55 ~ | 和太鼓演奏<br>Taiko Performance                                    | 木遣り太鼓<br>Kiyari Daiko  |
| 12:20 ~ | 合唱 & バンド<br>Choir & Band                                      | チェリーブロッサム合唱<br>Cherry Blossoms                               |
| 12:45 ~ | バンド演奏<br>Band   | サラダ<br>Sallad  |
| 1:10 ~  | 相撲<br>Sumo  | ダラス相撲クラブ<br>Dallas Sumo Club                                 |
| 1:35 ~  | エイサー<br>Okinawan Eisa   | 琉球魂<br>Ryukyu Damashii                                       |
| 2:00 ~  | 抽選会 Raffle  |  |
| 2:50 ~  | 閉会 Closing  |  |

2022年 秋祭りテーマ  
Fall Festival Theme



Musubi (To tie/connect)

コロナ後、初めての秋祭り開催となるため、過去と未来、コミュニティメンバー間のつながりを強く結ぶことを目指します。

# Event Map 会場マップ



Japanese  
Fall  
Festival  
2022

10 am - 3pm  
Sun, Sep 25



Greenview  
Blvd.



4100 Alpha Rd.

Dressing Room for  
Performers Ste. 103

ダラス日本人会事務局  
ビル北側駐車場

4101 McEwen Rd.  
Dallas, TX 75244

特別ゲスト  
Special Guest



仙台・宮城 観光PRキャラクター  
むすび丸 / Musubimaru

## A Culture & Retail

|   |                       |  |
|---|-----------------------|--|
| 1 | Thousand Cranes       | Hats, T-shirts, hoodies, sweats, joggers   |
| 2 | Dallas Sumo Club      | T-shirts and stickers  |
| 3 | Sia Origami Art Craft | Kanzashi, accessories  |
| 4 | Japan Airlines        | Let's hold JAL origami airplane and fly it!<br>Let's take a photo wearing a JAL uniform! |
| 5 | ALL Anime             | Anime goods  |

## C Culture & Experience

|   |                               |  |
|---|-------------------------------|--|
| 1 | Yakult Probiotic Drink        | Product sampling                                 |
| 2 | KIKI Japan                    | Clothes and accessories for pets and owners      |
| 3 | Japan American Society of DFW | PR of NPO initiatives                            |
| 4 | Japan Art Miyabi              | Japanese dolls and Temari made of Japanese paper |
| 5 | DJA booth                     | Calligraphy, Shinkansen model                    |
| 6 | Dallas police department      | Educational PR                                   |

## E Culture, Game & Experience

|   |                              |                               |
|---|------------------------------|-------------------------------|
| 1 | Toyota Motor North America   | Toy shooting game             |
| 2 | Madame Butterfly Nagasaki    | Fabric products from Kimono   |
| 3 | Emi Piano Studio ♪           | PR of Emi Piano Studio ♪      |
| 4 | Tatsuki Swimming School      | PR of Tatsuki Swimming School |
| 5 | Dallas Japanese Career Women | PR of NPO initiatives         |
| 6 | Youjuku Frisco               | Quiz rally                    |
| 7 | Skygo & dLibrary Japan       | PR of services                |

## DJA Dallas Japanese Association

|    |           |  |
|----|-----------|--|
| S1 | Reception | Reception for Performers/Volunteers  |
| S2 | DJA Booth | Raffles, T-shirts, Punch Ball  |
| C5 | DJA Booth | Musubimaru & Shinkansen photo, Raffles, Information center, Japanese calligraphy, T-shirts |

## B Game

|   |                             |                   |
|---|-----------------------------|-------------------|
| 1 | Richardson HS Japanese Club | Quoits            |
| 2 | NEC                         | Yoyo scooping     |
| 3 | Fujitsu                     | Goldfish scooping |

## D Culture & Experience

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1 | Chado Urasenke                             | Tea ceremony   |
| 2 | The Koan School                            | Photobooth, origami, katakana name calligraphy                                 |
| 3 | University of North Texas Japanese Program | Yukata dressing, fortune slip, bookmark  |
| 4 | RYUKYU                                     | Handmade bags and cloths, anime goods  |
| 5 | Yamasan                                    | T-shirts and tote bags of Wanko-do   |
| 6 | Motoko Japan & Kelly                       | Experiencing Traditional Japanese Culture : Kimono, Ichubushi, Ikebana, Kabuki |

## F Food

|   |                       |  |
|---|-----------------------|--|
| 1 | Yama Izakaya & Sushi  | Japanese Curry Rice & Beef bowl  |
| 2 | Monta Ramen / Mr. Max | Chinese style cold noodle, Shaved ice  |
| 3 | Tei Tei Robata Bar    | Eel rice bowl & cream soda   |
| 4 | Sushi Sake            | Takoyaki, soft beverages   |
| 5 | Farm Fresh Café       | Pork bao, dumplings, Wagyu sausage, chili sauce, mango drink                 |
| 6 | EBESU Robata & Sushi  | Roast Beef bowl, Yakitori(chicken) bowl, Soft drink                          |
| 7 | Mitsuwa Market Place  | Rice ball, Japanese style fried chicken, hot snacks, sweets & soft beverages |
| 8 | Mitsuwa Market Place  | Anime goods  |
| 9 | Itoen North America   | Soft beverages   |

## S Special

|     |                      |                            |
|-----|----------------------|----------------------------|
| 1-2 | DJA Booths (See DJA) | DJA                        |
| 3   | Toyota Car Display   | Toyota Motor North America |



77名様に  
当たる!

# 大抽選会

R A F F L E P R I Z E S



Japanese  
Fall  
Festival  
2022

2 pm

Buy before  
1:40 pm

1等  
2名様

American Airlines



ダラス・成田往復シングル航空券  
DFW-NRT Round-trip single ticket

Raffle Ticket \$2  
@DJA Booth  
Cash Only

2等  
1名様

NBA ダラス・マーベリックス  
スイート席観戦チケット  
NBA Dallas Mavericks Game Ticket  
(Private VIP Suite)



3等  
1名様

VISA ギフトカード  
\$1,000  
VISA Gift Card \$1,000



## 家電・趣味用品 Electronics & Hobby

|                          |              |     |
|--------------------------|--------------|-----|
| Dyson Hair Dryer         | ダイソン ヘアドライヤー | 1名様 |
| Mountain Bike            | マウンテンバイク     | 1名様 |
| Nintendo Switch          | 任天堂スイッチ      | 1名様 |
| Apple Watch              | アップルウォッチ     | 1名様 |
| Osprey Rolling Suitcase  | オスプレイバッグ     | 1名様 |
| Jetkids By Stokke Bedbox | ジェットキッズBOX   | 1名様 |
| Bruno Hot Plate          | ブルーノホットプレート  | 1名様 |
| Fishing Set              | 釣り具セット       | 1名様 |
| Scooter                  | キックボード       | 1名様 |
| Electric Piano           | 電子キーボード      | 1名様 |
| Humidifier               | 加湿器          | 5名様 |
| Bluetooth Speaker        | スピーカー        | 5名様 |

## 商品券 Gift Cards

|                      |              |       |      |
|----------------------|--------------|-------|------|
| Mitsuwa Gift Card    | ミツワギフトカード    | \$100 | 5名様  |
| VISA Gift Card       | VISAギフトカード   | \$100 | 3名様  |
| Master Gift Card     | マスターギフトカード   | \$100 | 3名様  |
| Amazon Gift Card     | アマゾンギフトカード   | \$100 | 3名様  |
| AMEX Gift Card       | アメックスギフトカード  | \$100 | 1名様  |
| Mr.Sushi Gift Card   | ミスタースシ買物券    | \$100 | 2名様  |
| Farm Fresh Cafe Card | ファームフレッシュ買物券 | \$25  | 10名様 |

## 食品・お酒 Food & Beverages

|                       |            |      |
|-----------------------|------------|------|
| Snack Gift Bag        | お菓子詰合せバック  | 5名様  |
| Japanese Sake "Kigen" | 日本酒「起源」6本  | 5名様  |
| Red & White Wine Set  | 赤白ワイン2本セット | 6名様  |
| Itoen Drink 2cases    | 伊藤園飲料2ケース  | 10名様 |

※景品内容は変更となる場合がございます。予めご了承下さい。

ラッフルチケットの販売は、現金のみのお取り扱いとなり、その他のお支払方法は受け付けておりませんのでご了承願います。

Raffle ticket sales are Cash Only. No other forms of payments are accepted.

2時の抽選会（ステージエリア）で当選者が景品を受け取りに来ない場合には、次の当選者に景品を贈呈させていただきます。

Winner must be present at time of drawing to claim prize. If they are not, a new winner will be drawn.